



## 17

## සුදුන ගුණ

ජ්විතය සහ ආචාර ධර්ම හා සම්බන්ධ විවිත අදහස් පද්‍යයෙන් ප්‍රකාශ කළ අවස්ථා පැරණි සාහිත්‍යයන්හි හමු වේයි. ඒවා ලොහෝ විට ආගමික නීතිය හෝ රාජ නීතිය හෝ සම්බන්ධ උපදෙස් දීමේ අරමුණින් ලියා තිබේ. එක් සාහිත්‍යයක ප්‍රවලිතව ඇති උපදේශාත්මක තිරමාණවලින් වෙන සාහිත්‍යයන් පෝෂණය කිරීමේ සම්ප්‍රදායක් පැවති බව ද පෙනේ. ඒ අනුව පැරණි සංස්කෘත සාහිත්‍යයෙන් පාල සාහිත්‍යයට ද ඒ දෙකින් ම දෙමළ සාහිත්‍යයට ද ඒ සියලුලෙන් ම සිංහල සාහිත්‍යයට ද පැමුණි උපදේශාත්මක අදහස් හමු වේයි.

සිංහල උපදේශ සාහිත්‍යය, සංස්කෘත හා දෙමළ උපදේශ කාචායන්ගෙන් පෝෂණය වී තිබේ. සිංහලයෙහි හමු වන උපදේශ කාචා වන්නේ ලෝච්ච සගරාව, සුභාමිතය හා ලෝකෝපකාරය යන කෘති තුන යි.

මේ පාඨමට ඇතුළත් වන්නේ රණස්ගල්ලේ හිමියන් විසින් ලියන ලද ලෝකෝපකාරයෙන් උප්‍රවා ගත් කවී පහක් සහ ලෝකෝපකාරයට බලපැතිරැක්කුරල් නමැති දෙමළ උපදේශ ග්‍රන්ථයේ සිංහල පරිවර්තනයෙන් උප්‍රවා ගත් කවී පහකි. තිරැක්කුරල් ග්‍රන්ථයේ කතුවරයා තිරැවල්ලුවර නමැත්තකු බව කියවේයි. කුමන ජාතියකට කුමන ආගමකට අයත් වුව ද යහපත් ජ්විතයකට අදාළ ගුණධර්ම සැමට එක හා සමාන බව මේ පාඨමෙන් පෙන්වා දෙයි.

## තිරැක්කුරල්

තිරැක්කුරල් යනු ක්‍ර.ව. 3 - 6 සියවස් අතර කාලයේ ලියැවී ඇතැයි සැලකෙන දෙමළ උපදේශ කාචා සංග්‍රහයකි. එහි කත්වරයා තිරුවල්ලුවර් නමැත්තෙකු බව පිළිගැනීය. පරිවිශේද දහයකින් යුතු මෙම ග්‍රන්ථයේ ඇතුළත් උපදේශ පදා සංඛ්‍යාව 1330කි. මෙය ජාති, ආගම්, කුල හේදයකින් තොරව සමස්ත සමාජයේ ම යහ පැවැත්මට උපදෙස් ලබා දෙන කෘතියකි.

වාල්ස් ද සිල්වා මහතා සිර ගිය නමින් තිරැක්කුරල් පරිවර්තනය කර ඇති අතර මෙම පාඨමට ඇතුළත් වන්නේ ගොරොක්ගොඩ මිසිභාමිගේ තිරැක්කුරල් පරිවර්තනයෙන් උපදා ගත් කවී පහකි.

දද්ධිවක් වශයෙන්

කිසිවක් නො කළ කෙනෙකුට

කරන උපකාරය

අහසටත් පොලවටත් නො සමයි

තමාහට උපකාරයක් නො කළ කෙනෙකුට කරන උද්ධිව අහසටත් පොලවටත් සම කළ නො හැකි ය. රේටත් වඩා වටින්නේ ය.

නිසි කළට කෙනෙකුට

කළ උපකාර වූ නම්

එය ඉතා සුළු වුව

මහා ලොවටත් වැඩි විශාලයි

සුදුසු අවස්ථාවට කෙනෙකුහට උපකාරයක් කළ නොත් එය කුඩා උපකාරයක් වුවත් එහි වටිනාකම මුළු ලෝකයටත් වඩා විශාල ය.

ලෙන පල නොසිනා

කළ උද්ධිවෙහි හොඳ බව

මනින්නට හැකි නම්

මහා මුහුදට වැඩි විශාලයි

ආපසු ලැබෙන ප්‍රයෝගන ගැන නො සිනා කළ උපකාරයක වටිනාකම, මැනීමට හැකි නම් එහි අයය මහා මුහුදටත් වඩා විශාල ය.

කෙනෙකුන් කළ ගුණය

අමතක වීම නරකයි

අගුණ කළ විටකදී

වහා අමතක වීම යහපති

කෙනෙකු තමාට උපකාරයක් කළ විට එය අමතක කිරීම සුදුසු නො වේ. අගුණයක් කළ නොත් ඉක්මනින් අමතක කළ යුතු ය.

ගැල්වීමට හැකි ය

බිඳුව නමුදු හැම ගුණ

කළ ගුණ නො තැකුවෙන්

නො හැකි වේ ගැල්වීම ලැබුමට

හැම ගුණ ධර්මයක් ම කඩ කළ හොත් බෙරීමට හැකි ය. එහෙත් කළ ගුණ නො තැකුව හොත් ගැල්වීමක් ලැබිය නො හැකි ය.

## ලෝකෝපකාරය

ලෝකෝපකාරය කෝට්ටේ යුගයේ දී රණස්ගල්ලේ හිමියන් විසින් රචනා කරන ලද උපදේශ කාචා ග්‍රන්ථයකි. මෙහි කවී 238ක් දක්නට ලැබේ. යහපත් ජීවිතයක් සඳහා අවශ්‍ය උපදේශ ලබා දෙන කෘතියක් ලෙස ලෝකෝපකාරය වැදගත් වේ.

ඉහත අපගේ අවධානයට යොමු වූ තිරැක්කුරල් නම් ග්‍රන්ථයේ බලපෑම ලැබූ පොතක් ලෙස ද ලෝකෝපකාරය හැඳින්විය හැකි ය. පහත දැක්වෙන්නේ ලෝකෝපකාරයෙන් උප්‍රටා ගත් කවී කිහිපයකි.

ඉසුරෙන් පිරිහුණන්

සුදන තම ගුණය අඩු නො කරන්  
විදුණන් රන් බදුන  
අැති බර අගය අඩු නොවන මෙන්

සම්පත්වලින් පරිභානියට පත් වුණන් සුදනෙන් තම ගුණ දම් රකීම අඩු නො කරති. කෙසේ ද යත්, රන් භාජනය කැඩුණන් එහි වටිනාකම හා බර අඩු නො වන්නාක් මෙනි.

සුදනෙන් තම සිරින්  
කළවුන් තමන් ලෙස ම සලකත්  
පහනින් ගත් පහන්  
එක ලෙස ම බබුන විළස්නෙන්

යහපත් ජනයා තමන්ගේ ගුණ අනුගමනය කරන අය තමා සේ ම සලකති. එය පහනකින් දැල්වූ අනෙක් පහන් සියල්ල ම එක ලෙස ආලෝකයෙන් බබුන්නාක් මෙනි.

රන් බදනෙහි කෙසර  
තෙල් අඩු නොවී පවතින මෙන්  
උතුමන් හද සහිර  
කුලුණු මෙත් අඩු නොවී පවතියි

රත්රන් හාජනයෙහි තබා ඇති කේසර සිංහයාගේ තෙල් හිදෙන්නේ නැති තීසා අඩුවක් නො වී ඒ ලෙසින් පවතී. ඒ සුදනන්ගේ/උතුම් ජනයාගේ හද්වතෙහි පිරි ඇති කරුණා මෙත් ගුණය අඩුවක් නො වේ. කුලුණු මෙත් ගුණය හෙවත් කරුණාව යනු අනිත් අයගේ දැක දැක තමාගේ හද කම්පා වන, ගෝක වන ගුණය සි.

මෙග ගං පල තුරු

පරහට ම වැඩ පමුණුවන මෙන්

සුදනන් ලත් ඉසුරු

සවි සතට වැඩ වේ ය නිතියෙන්

මහා වර්ෂාව, ගංගා, ගෙධිවලින් පිරුණු ගස් අත් අයට යහපත සලසයි. එමෙන් ම සුදනෝ තමා ලග ඇති සම්පත් සියලු ජනයාගේ යහපතට නිතර යොදවති.

තමහට නොසරි වන

සබා මැද ඉදිනුව කර බා

සද දැක කොද පුහුණු

වනු දැක පියුම් නැතිලෙන මෙන්

තම අදහසට නො ගැළපෙන සහාවක් මැද ඉන්නා විට නිශ්චලිද සිටිම සුදුසු ය. එය වන්දියා පායනු දැක, කුමුද මල් පිපෙනු දැක, නෙලුම් මල් පර වෙන්නාක් මෙනි.

### අවබෝධය

1. බිඳුණු රන් හාජනය උපමාවක් ලෙස ගත්තේ කුමක් ගැන කිමට ද?
2. “කුලුණු මෙත් ගුණය” පැහැදිලි කරන්න.
3. එම ගුණය උපමා කර ඇත්තේ කුමකට ද?
4. ස්වභාව ධරුමයේ සිදුවීමක් ගැන අවසාන කවියේ දක්වා ඇත. එය කුමක් ද?

### ලිඛිත අන්තර්ගත්

1. මෙම පදවලට විරැද්ධි අර්ථ දෙන පද ලියන්න.

|        |   |      |   |
|--------|---|------|---|
| සුද්ධා | - | වැඩි | - |
| සිරිත් | - | මෙත් | - |
| පුහුණු | - |      |   |

2. සමාන පදය ලියන්න

|         |   |        |   |
|---------|---|--------|---|
| ඉසුරු   | - | සුද්ධා | - |
| හැකිලෙත | - | සඳ     | - |
| පියුම්  | - |        |   |

3. මෙම කවී පන්ති දෙක ඇසුරින් මිනිසුන්ගේ ජ්විතය සාර්ථක කර ගැනීමට උදුවූ වන සාරධර්ම ලේඛනයක් පිළියෙළ කරන්න.
4. උපදේශ ගුන්ථ කිපයක නම් ලියන්න.
5. මෙම පාඨමින් ඔබේ ජ්විතයට එකතු කර ගත හැකි සාරධර්ම සතරක් ලියන්න.

### ප්‍රායෝගික අන්තර්ගත්

1. ඔබ මෙම පාඨමින් උගත් කරුණු හා තවත් උපදේශ ගුන්ථ කියවා කරුණු එක් රස් කොට “සුද්ධා ගුණ” නමින් බිත්ති පුවත්පතට ලිපියක් ලියන්න.